

EPOS

EXPAND 80

Bluetooth® speakerphone

EN Quick Guide
DE Kurzanleitung
FR Guide express
IT Guida rapida
ES Guía rápida
PT Guia Rápido
NL Mini handleiding

EL Γρήγορος οδηγός
DA Kvikvejledning
ZH 快速入门指南
TW 快速指南
TR Hızlı Kılavuz
JA クイックガイド
ID Panduan Cepat
KO 빠른 가이드

RU Краткое руководство
ZH 快速入门指南
TW 快速指南
TR Hızlı Kılavuz
JA クイックガイド
ID Panduan Cepat
KO 빠른 가이드

Detailed information | Ausführliche Informationen | Informations détaillées | Informazioni dettagliate | Información detallada | Informação detalhada | Gedetailleerde informatie | Λεπτομερής πληροφορίες | Detaljeret information | Detaljerad information | Yksityiskohtaiset tiedot | Szczegółowe informacje | Подробная информация | 詳細資訊 | Ayrintılı bilgi | 詳細情報 | Informasi terperinci | 상세 정보

EPOS Connect
www.eposaudio.com/connect



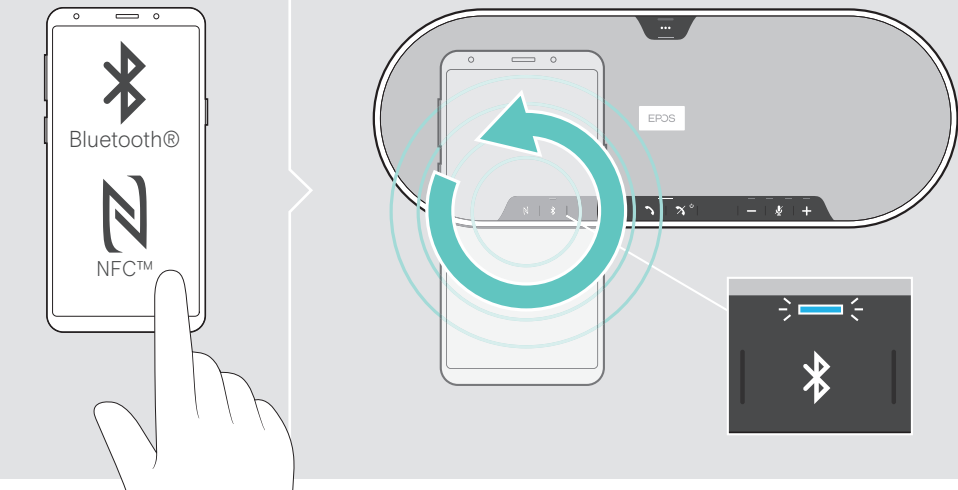
www.eposaudio.com/support

Sennheiser Communications A/S
Industriparken 27, DK-2750 Ballerup, Denmark
www.eposaudio.com

Printed in China, Publ. 01/20, 770-00250/A01

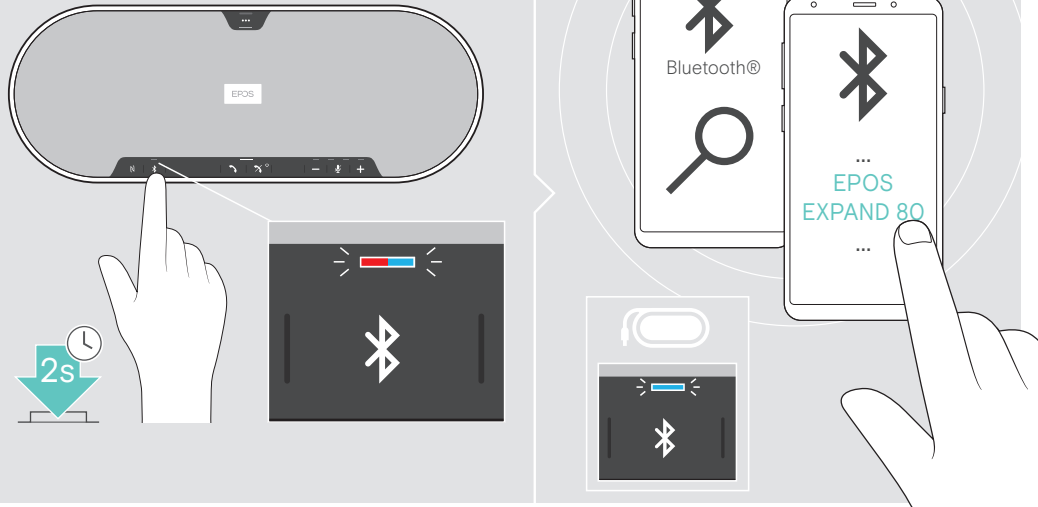
Connecting Bluetooth via NFC | Bluetooth über NFC verbinden | Connexion Bluetooth via NFC | Connessione Bluetooth tramite NFC | Conectar Bluetooth via NFC | Ligar o Bluetooth através do NFC | Verbinden via Bluetooth mittels NFC | Σύνδεση Bluetooth μέσω NFC | Tillslutning af Bluetooth via NFC | Ansluta Bluetooth via NFC | Bluetooth-laitteyhteyden muodostaminen NFC:n kautta | Łączenie Bluetooth przez NFC | Соединение Bluetooth через NFC | 通过 NFC 近场通信连接蓝牙 | 透過 NFC 連線藍牙 | NFC aracılığıyla Bluetooth bağlantısı | NFC 透過 Bluetooth 接続 | Menghubungkan Bluetooth melalui NFC | NFC를 통한 블루투스 연결

B NFC™



Connecting via Bluetooth | Über Bluetooth verbinden | Connexion via Bluetooth | Connessione tramite Bluetooth | Conectar via Bluetooth | Ligar através do Bluetooth | Verbinden via Bluetooth | Σύνδεση μέσω Bluetooth | Tillslutning via Bluetooth | Ansluta via Bluetooth | Yhteyden muodostaminen Bluetoothin kautta | Łączenie przez Bluetooth | Соединение по Bluetooth | 通过蓝牙连接 | 透過藍牙連線 | Bluetooth aracılığıyla bağlama | Bluetooth 接続 | Menghubungkan melalui Bluetooth | 블루투스를 통한 연결

C Bluetooth®



Connecting to the mains | Ans Stromnetz anschließen | Connecter au secteur | Connessione alla rete | Conectar a la red eléctrica | Ligação à rede elétrica | Aansluiting op het net | Σύνδεση με το δίκτυο παροχής | Tillslutning till hovedstrømkilde | Anslutning till elnät | Yhdistäminen verkkovirtaan | Podłączenie do sieci elektrycznej | Подключение к сетевой розетке | 连接电源 | 連線電源 | Şebekeye bağlama | コンセントへの接続 | Menghubungkan ke saluran listrik | 메인에 연결하기

1

US

EU/UK/AU

3

4

2

3

5

Connecting via USB cable | Über USB-Kabel anschließen | Connecter via câble USB | Connessione tramite cavo USB | Conectar mediante cable USB | Ligação por cabo USB | Aansluiting via USB-kabel | Σύνδεση μέσω καλωδίου σειριακού αγωγού (USB) | Tillslutning via USB-kabel | Anslutning via USB-sladd | Yhdistäminen USB-kaapeliin | Łączenie za pośrednictwem przewodu USB | Подключение через USB-кабель | 通过 USB 连接线连接 | 透過 USB 線纜連線 | USB kablou ile bağlama | USB ケーブルを介しての接続 | Menghubungkan melalui kabel USB | USB 케이블을 통해 연결하기

A USB

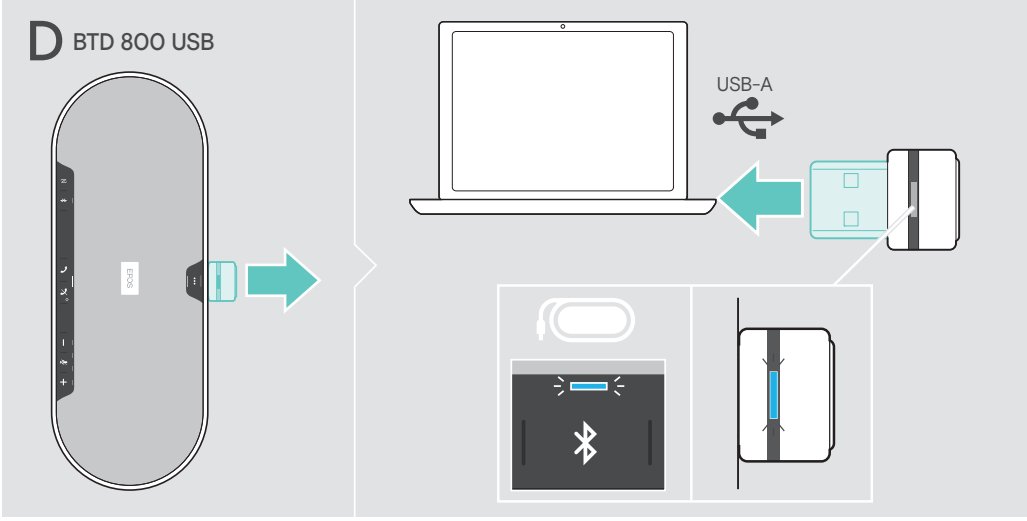
1

2

3

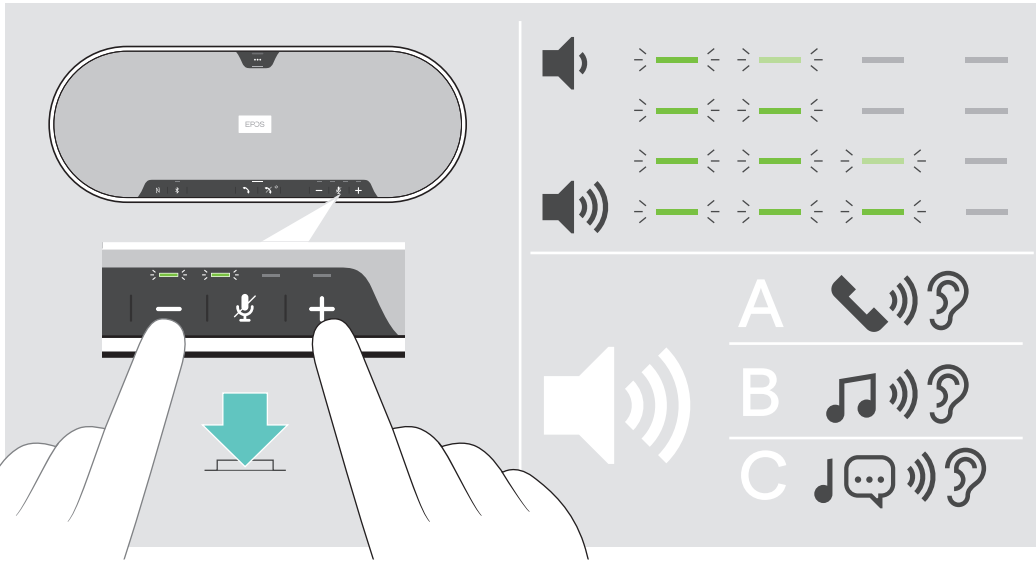
Connecting a computer via Bluetooth supported by the dongle | Einen Computer mittels Dongle über Bluetooth verbinden | Connexion à un ordinateur via Bluetooth prise en charge par le dongle | Collegamento di un computer tramite Bluetooth supportato dal dongle | Conectar un ordenador a través de Bluetooth con soporte de la llave | Ligar um computador através do Bluetooth suportado pelo dongle | Verbinden met een computer via Bluetooth middels de dongle | Η σύνδεση υπολογιστή μέσω Bluetooth υποστηρίζεται από τη συσκευή κλειδιά/μπατάρι | Tillslutning af en computer via Bluetooth understøttet af en dongle | Ansluta en dator via Bluetooth med hjälp av donglen | Tietokoneen yhdistäminen Bluetooth-donglen kautta | Podłączenie komputera przez Bluetooth obsługiwany przez klucz sprzętowy USB | Соединение с компьютером при помощи внешнего порта связи Bluetooth | 通过加密狗支持的蓝牙连接计算机 | 透過無線接收器所支援的藍牙連線至電腦 | Dongle ile desteklenen Bluetooth aracılığıyla bilgisayara bağlama | Bluetooth対応の dongle でコンピューターに接続 | Menghubungkan komputer melalui Bluetooth yang didukung oleh dongle | dongle 이 지원하는 블루투스를 통해 컴퓨터에 연결

D BT D 800 USB

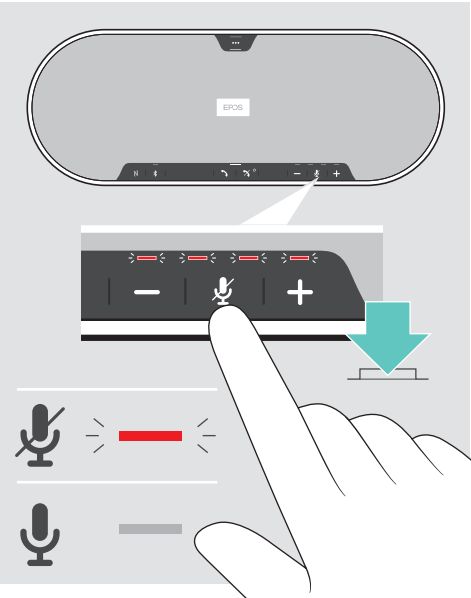




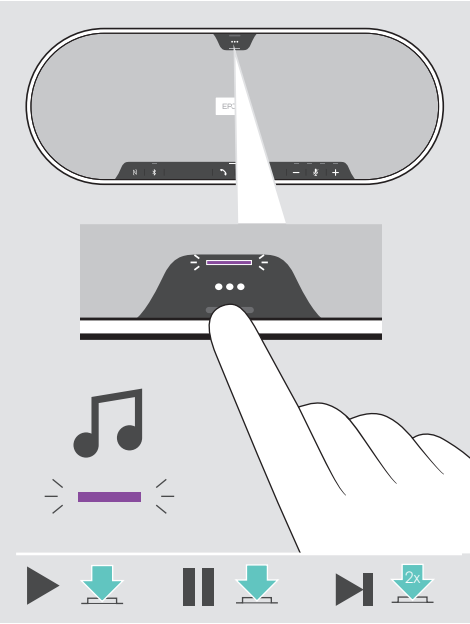
Adjusting the volume – A call B music C Voice prompts/tones | Lautstärke einstellen – A Telefonat B Music C Sprachmeldungen/Töne | Régler le volume – A appel B musique C Annonces vocales/sonneries | Regolazione del volume – A chiamata B musica C Comandi vocali/toni | Ajuste del volumen – A llamada B música C Comandos de voz/tonos | Ajustar o volume – A Chamada B Música C Comandos de voz/tons | Het volume regelen – A Oproep B Muziek C Spraakmeldingen/Tonen | Ρύθμιση της έντασης ήχου – A κλήση B μουσική C Προτροπές / ήχοι φωνής | Justering af lydstyrken – A opkald B musik C stemmeprompter/toner | Justera volymen – A telefonsamtal B musik C Röstprompter/toner | Äänenvoimakkuuden säätäminen – A puhelinsoitto B musiikki C äänikehoitteet/äänet | Regulacja głośności – A połączenie telefoniczne B muzyka C Komunikaty głosowe/dźwięki | Регулировка громкости – A звонок B музыка C голосовые сообщения/сигналы | 调节音量 – A 呼叫 B 音乐 C 语音提示/音调 | 調整音量 – A 電話 B 音樂 C 語音提示/語音音調 | Ses seviyesini ayarlama – A çağrı B müzik C Sesli komutlar/zil sesleri | 音量的調整 – A 通話 B ミュージック C 音声プロンプト/トーン | Menyesuaikan volume – A panggilan telepon B musik C Perintah/nada suara | 불륨 조절하기 – A 통화 B 음악 C 음성 안내/신호음



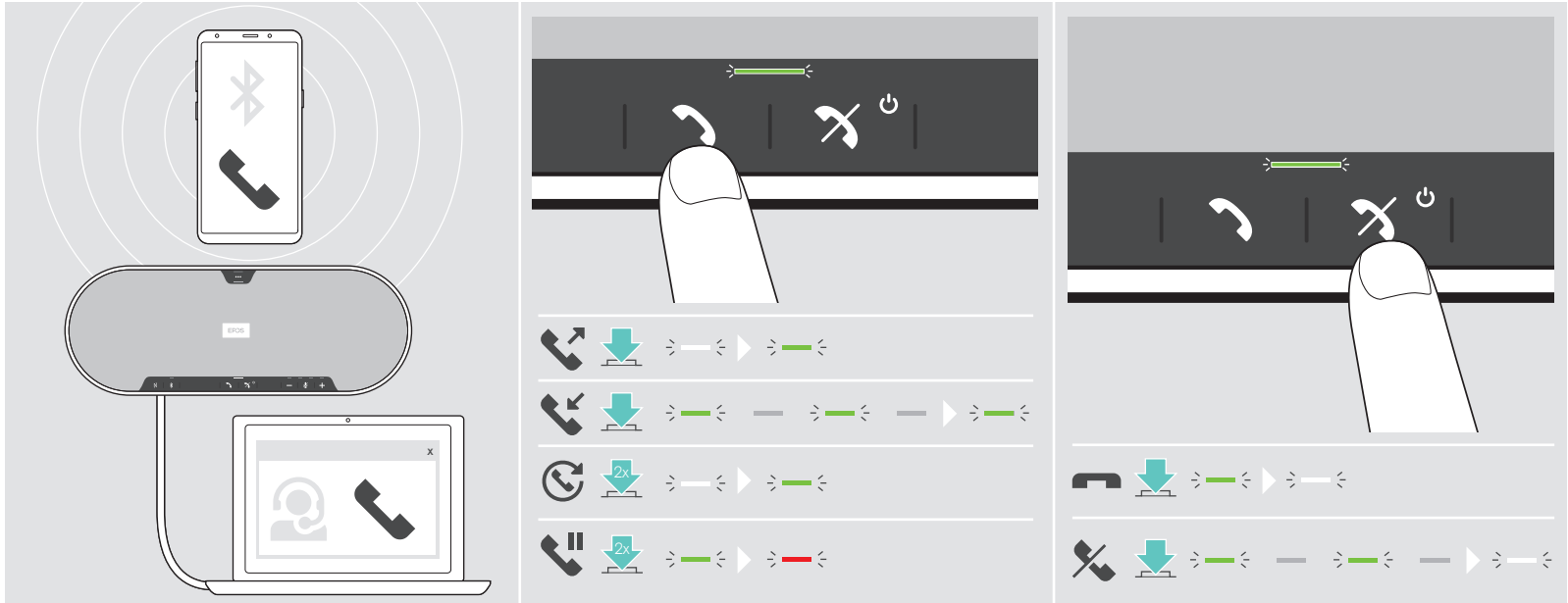
Muting the microphone | Mikrofon stummschalten | Couper le son du microphone | Disattivazione del microfono | Silenciar el micrófono | Silenciar o microfone | De microfoon uitschakelen | Σίγαση του μικροφώνου | Afbrydelse af mikrofonen | Stänga av mikrofonen | Mikrofonin mykistämminen | Wyciszenie mikrofonu | Выключение микрофона | 将麦克风静音 |麥克風靜音 | Mikrofonu sessize alma | マイクをミュートにする | Membisukan mikrofon | 마이크 음소거



Audio playback | Audiowiedergabe | Lecture audio | Riproduzione audio | Reproducir audio | Reprodução de áudio | Audioweergave | Ανομιανή ήχοι | Audio-afspilning | Ljuduppspelning | Åänen toisto | Odtwarzanie dźwięku | Αudioπρωιγρвание | 音频播放 | 音訊播放 | Ses çalma | オーディオ再生 | Pemutaran audio | 오디오 재생



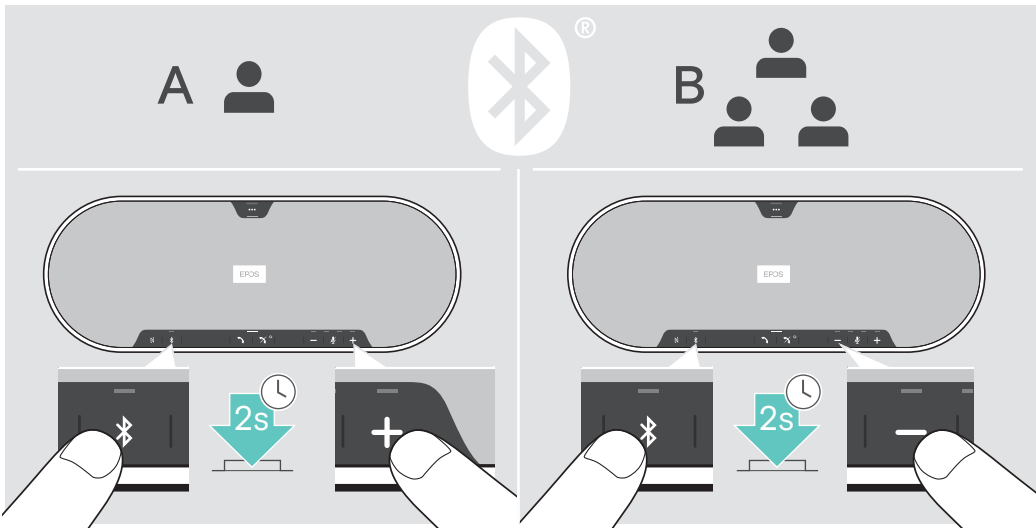
Making calls via the speakerphone | Mittels Speakerphone telefonieren | Passer des appels avec le combiné | Per effettuare chiamate tramite vivavoce | Realizar llamadas a través del altavoz | Fazer chamadas através do altifalante | Gesprekken voeren via de luidspreker | Πραγματοποίηση κλήσεων μέσω του ηχείου | Foretage opkald via højttalartelefon | Så här ringer du via högtalartelefon | Käutinpuhelimen kautta soittaminen | Wykonywanie połączeń za pomocą zestawu głośnomówiącego | Выполнение звонка при помощи конференц-телефона | 通过免提电话拨打电话 | 透過會議電話撥打電話 | Hoparlör aracılığıyla çağrı yapma | スピーカーフォンで通話 | Melakukan panggilan telepon melalui speakerphone | 스피커폰을 통해 전화 걸기



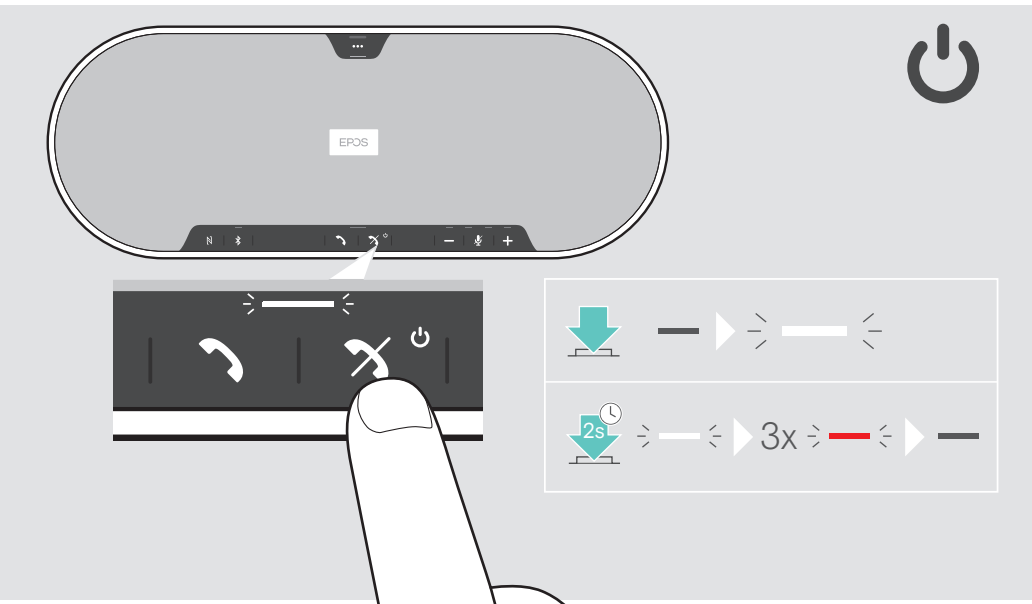
Using the Voice assistant* | Sprachassistent* verwenden | Utilisation de l'assistant vocal* | Utilizzo dell'assistente vocale* | Usar el asistente por voz* | Usar o assistente de voz* | Gebruik van de spraakassistent* | Χρήση του Φωνητικού βοηθού* | Brug af Stemmeassistenten* | Så här använder du röstassistent* | Ąniauvustajan* käyttö | Korzystanie z asystenta głosowego* | Использование голосового ассистента* | 使用语音助手* | 使用語音助理* | Sesli asistanı* kullanma | 音声アシスタントを使用* | Menggunakan asisten Suara* | 음성 도우미 사용*



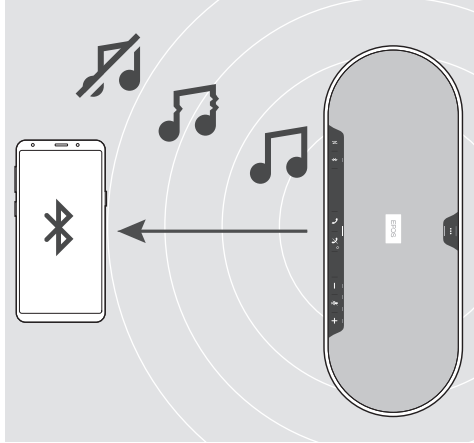
Switching between personal (A) and shared mode (B) | Zwischen Privat- (A) und Gemeinschafts-Modus (B) umschalten | Passer du mode personnel (A) à partagé (B) | Passaggio da modalità personale (A) a modalità condivisa (B) | Cambiar entre modo personal (A) y compartido (B) | Passar entre o modo pessoal (A) e o modo partilhado (B) | Schakelen tussen persoonlijke (A) en gedeelde modus (B) | Εναλλαγή μεταξύ προσωπικής λειτουργίας (A) και λειτουργίας κοινής χρήσης (B) | Skift mellem personlig (A) og delt tilstand (B) | Växlar mellan personlig (A) och delat läge (B) | Henkilökohtaisen (A) ja jaetun tilan (B) välillä siirtyminen | Przełączanie między trybem osobistym (A) i udostępnionym (B) | Переключение между персональным (A) и совместным (B) режимом | 在个人模式 (A) 和共享模式 (B) 之间切换 | 相互切换私人模式 (A) 與共享模式 (B) | Kişisel mod (A) ile paylaşımlı mod (B) arasında geçiş yapma | パーソナル (A) と共有 (B) モードを切り替え | Beralih antara mode personal (A) dan berbagi (B) | 개인(A) 및 공유 모드(B) 간 전환



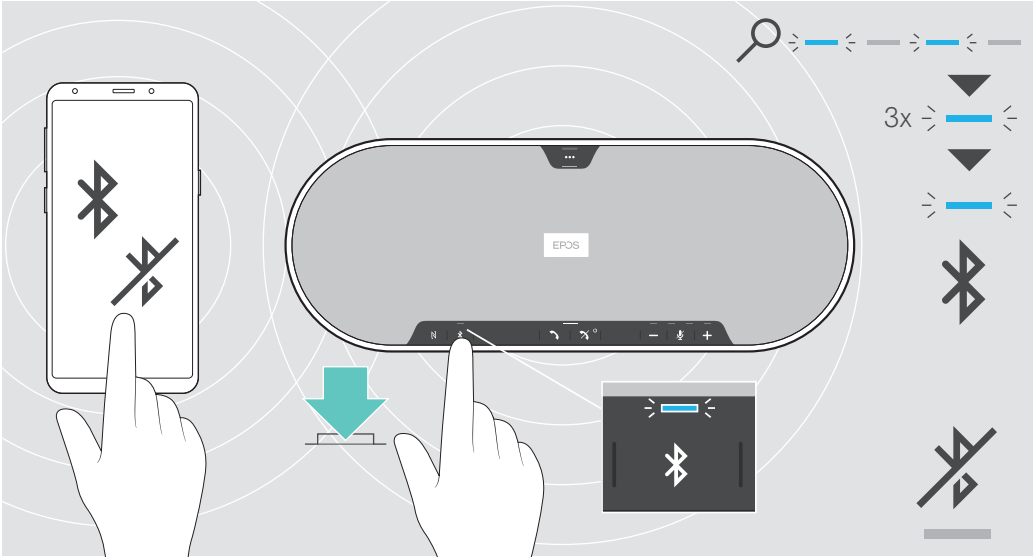
Switching the speakerphone on/off | Speakerphone ein-/ ausschalten | Activer/désactiver le combiné | Accensione/ spegnimento del vivavoce | Encender y apagar el altavoz | Ligar/desligar o altifalante | In-/uitschakelen van de luidspreker | Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του ηχείου | Sådan tændes/ slukkes højttalartelefonen | Stänga av/på högtalartelefonen | Käuttimen käntäminen päälle/pois päältä | Włączanie/ wyłączenie zestawu głośnomówiącego | Включение/ выключение конференц-телефона | 打开/关闭免提电话 | 將會議電話開機/關機 | Hoparlörü açma/kapama | スピーカーフォンのオン/オフの切り替え | Menyalakan/mematikan speakerphone | 스피커폰 켜기/끄기



Leaving the Bluetooth transmission range | Bluetooth-Reichweite verlassen | Quitter la portée de transmission Bluetooth | Uscita dalla portata di trasmissione Bluetooth | Salir del área de transmisión Bluetooth | Abandonar o alcance de transmissão Bluetooth | Het Bluetooth-transmissiebereik verlaten | Έξοδος από την εμβέλεια μετάδοσης Bluetooth | Bluetooth-rækkevidden forlades | Lämna räckvidden för Bluetooth | Poistuminen Bluetooth-lähetysken alueelta | Opuszczenie zasięgu transmisji Bluetooth | Выход из зоны досягаемости Bluetooth | 离开蓝牙传输范围 | 離開藍牙傳輸範圍 | Bluetooth iletişim aralığından ayrılma | Bluetooth 伝送範囲から離れる | Keluar dari jangkauan transmisi Bluetooth | 블루투스 전송 범위를 벗어나



Reconnecting/disconnecting Bluetooth | Bluetooth wieder verbinden/ trennen | Reconnecter/Déconnecter le Bluetooth | Riconnessione/ Disconnessione Bluetooth | Reconectar/desconectar el Bluetooth | Voltar a conetar/desconetar o Bluetooth | Opnieuw verbinden maken met Bluetooth of Bluetooth loskoppelen | Επανασύνδεση/αποσύνδεση του Bluetooth | Sådan forbindes/frakobles Bluetooth | Återansluta/ fråkoppla Bluetooth | Bluetoothin kytkeminen uudelleen/katkaisu | Ponownie podłączenie/odłączenie Bluetooth | Повторное подключение/ отключение Bluetooth | 重新连接/断开蓝牙 | 藍牙重新連線/斷開連線 | Bluetooth bağlantısını yeniden kurulumu/bağlantısının kesilmesi | Bluetooth の再接続/接続の解除 | Memutuskan/ menghubungkan kembali dengan Bluetooth | 블루투스 다시 연결/연결 해제



Overview of the LED indications | Übersicht der LED-Anzeigen | Aperçu des indications LED | Panoramica degli indicatori LED | Resumen de los indicadores LED | Vista geral das indicações LED | Overzicht van de indicatielampjes | Επισκόπηση των ενδείξεων LED | Overview over indikatorlampens signalen | Översikt av LED-belysningen | LED-merkkivalojen yleiskatsaus | Przegląd stanów diody LED | Обзор светодиодных индикаторов | LED 显示内容概述 | LED 指示燈總覽 | LED göstergeleere genel bakış | LED 表示の概要 | Gambaran umum tentang indikasi LED | LED 디스플레이 개관

